FIFTH CENSUS OF CANADA, 1911.

SCHEDULE / TABLEAU No. 1. {POPULATION BY NAME, PERSONAL DESCRIPTION, ETC. / POPULATION—NOM, RENSEIGNEMENTS PERSONNELS, ETC.

Dist. 172 Sub. 47

CINQUIÈME DU CAN.

Province Quebec District No. 172 Maisonneuve S. District No. 7 {Enumeration District / District du recenseur} No. 41 {in / dans} Montreal {(City, town, village, township or parish.) / (Cité, ville, village, canton ou paroisse.)}

Nominal return of living persons by / Dénombrement des vivants par Jake Segal {Enumerator. / Recenseur.}

Page 29 1401

NUMBERED IN THE ORDER OF VISITATION. / NUMÉROTÉS DANS L'ORDRE DES VISITES.		RESIDENCE AND PERSONAL DESCRIPTION. / RÉSIDENCE ET RENSEIGNEMENTS PERSONNELS							CITIZENSHIP, NATIONALITY AND RELIGION. / CITOYENNETÉ, NATIONALITÉ ET RELIGION						PROFESSION, OCCUPATION, TRADE OR MEANS OF LIVING. / PROFESSION, EMPLOI, MÉTIER OU MOYEN D'EXISTENCE.				WAGE-EARNERS. / EMPLOYÉS.							INSURANCE HELD AT DATE— / ASSURANCE EN VIGUEUR À DATE—			EDUCATION AND LANGUAGE OF EACH PERSON FIVE YEARS OF AGE AND OVER. / INSTRUCTION ET LANGUE DE CHAQUE PERSONNE DE CINQ ANS ET PLUS.					INFIRMITY / INFIRMITÉ	
Dwelling House. / Domicile.	Family, household or institution. / Famille, ménage ou institution.	Name of each person in family, household or institution. / Nom de chaque personne dans la famille, le ménage ou l'institution.	Place of habitation. (Township or parish, city, town or village. Range or concession and lot or cadastral number if in township or parish. Street and house number if in city, town or village. Or other description.) / Lieu du domicile. (Canton ou paroisse, cité, ville ou village. Rang ou concession et lot ou No. de cadastre pour le canton ou la paroisse. Rue et No. de la maison pour la cité, la ville ou le village. Ou autres détails.)	Sex.	Relationship to head of family or household. / Parenté avec le chef de la famille ou du ménage.	Single, married, widowed or legally separated. / Célibataire, marié, veuf, divorcé ou séparé légalement.	Month of birth. / Mois de naissance.	Year of birth. / Année de naissance.	Age at last birthday. / Age en dernier anniversaire.	Country or place of birth. (If in Canada specify province or territory.) / Pays ou lieu de naissance. (Si le lieu de naissance est le Canada, spécifier la province ou le territoire.)	Year of immigration to Canada, if an immigrant. / Pour les immigrés, année d'immigration au Canada.	Year of naturalization, if formerly an alien. / Pour les étrangers, année de naturalisation.	Racial or tribal origin. / Origine selon la race ou la tribu.	Nationality. / Nationalité.	Religion.	Chief occupation or trade. / Emploi principal ou métier.	Employment other than at chief occupation or trade, if any. / Emploi supplémentaire ou démois de l'emploi principal ou du métier, s'il y en a.	Employer. / Patron.	Employs. / Employe.	Working on own account (see instructions) / Travaillant à son compte (voir instructions)	State whether person is employed in "mines," "in woollen mill," "at fishing," "at lumbering," "at farm work," "at dress-making," etc. / Mentionner si la personne est employée dans les "mines," "une filature de laine," "une pêcherie," "un chantier," "une ferme," "une maison de modes," etc.	Weeks employed in 1910 at chief occupation or trade. / Nombre de semaines données en 1910 à l'emploi principal ou au métier.	Weeks employed in 1910 at other than chief occupation or trade, if any. / Nombre de semaines données en 1910 à d'autres travaux qu'à l'emploi principal ou au métier.	Hours of working time per week at chief occupation, if any. / Heures de travail par semaine au principal emploi.	Hours of working time per week at other occupation, if any. / Heures de travail par semaine à d'autres emplois.	Total earnings in 1910 from chief occupation or trade. / Gain total en 1910 provenant du principal emploi ou métier.	Total earnings in 1910 from other occupation or trade, if any. / Gain total en 1910 provenant des emplois divers du principal emploi ou métier, s'il y en a.	Rate of earnings per hour or per week by the hour.—Cents. / Taux de gain par heure ou par semaine à l'heure.—Centins.	Upon life. / Sur la vie.	Against accident or sickness. / Pour les accidents ou la maladie.	Cost of insurance in current year. / Coût de l'assurance dans l'année du recensement.	Months at school in 1910. / Nombre de mois à l'école en 1910.	Can read. / Sait lire.	Can write. / Sait écrire.	Language commonly spoken. / Langue communément parlée.	Cost of education in 1910 for persons at School, College, Convent or University. / Coût de l'instruction en 1910 pour personnes aux écoles, collèges, couvents ou universités.	Blind. / Aveugle.	Deaf and dumb. / Sourd-muet.
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39
		O'Brien Bridget	2281 Roseland	F	Daughter	S	May	1906	5	R			Irish	Canadian	R Catholic																	no	no	E			
99	106	Sycel Paul	2290 Roseland	M	Head	M	March	1881	50	Belgium	1907	N+	Belgic	Canadian	R Catholic	Cabinet maker	5-6-55	No	Yes	No	Factory	52		55		572		20				yes	yes	Flemish			
		" Famille	"	F	Wife	M	June	1871	40	Belgium	"	"	Belgic	Canadian	R Catholic		None															yes	yes	Flemish			
		" Henry	"	M	Son	S	April	1893	18	Belgium	"	"	Belgic	Canadian	R Catholic	Printer	10-0-55	No	Yes	No	Shop	52		48		284		10				yes	yes	Flemish			
100	107	De Stephano Rocki	2288 Roseland	M	Head	M	Aug	1874	36	Italy	1904	N+	Italic	Canadian	R Catholic	Laborer	11-2-10	No	Yes	No	Road	41		60		369		15				yes	yes	Italian			
		" Vincente	"	F	Wife	M	Feb	1876	35	Italy	"	"	Italian	Canadian	R Catholic	None	None															no	no	Italian			
		" Marie	"	F	Daughter	S	Aug	1895	15	France	[illegible]	"	Italian	Canadian	R Catholic	Textile hand	2-6-55	No	Yes	No	Factory	52		60		312		10				yes	yes	Italian			
		" Francois	"	M	Son	S	Sept	1898	13	France	"	"	Italian	Canadian	R Catholic	Water boy	11-2-10	No	Yes	No	Road	41		60		123		5				yes	yes	Italian			
		" Dominique	"	M	Son	S	Jan	1900	11	France	"	"	Italian	Canadian	R Catholic		None															no	no	Italian			
		" Victoria	"	F	Daughter	S	May	1902	9	France	"	"	Italian	Canadian	R Catholic		None															no	no	Italian			
		" Rock	"	M	Son	S	May	1907	4	Q			Italian	Canadian	R Catholic		None																				
		" Justine	"	F	Daughter	S	June	1909	2	Q			Italian	Canadian	R Catholic		None																				
		" Stefanie	"	F	Daughter	S	July	1910	1/2	Q			Italian	Canadian	R Catholic		None																				
		" Antonia	"	F	Daughter	S	July	1910	1/2	Q			Italian	Canadian	R Catholic		None																				
101	108	Lapierre Elefart	2260 Roseland	M	Head	M	Jan.	1860	51	Q			French	Canadian	R Catholic	Laborer	1-2-12	No	Yes	No	Building	32		60		420		22	1000	51	4000		no	no	7			
		" Delina	"	F	Wife	M	April	1852	59	Q			French	Canadian	R Catholic	None	None																no	no	7			
102	109	Mercier Phileas	2263 Roseland	M	Head	M	Sept	1883	27	Q			French	Canadian	R Catholic	Laborer	1-2-12	No	Yes	No	Building	38		60		415		18	1000	27	190		yes	yes	7+6			
		" Marie Rose	"	F	Wife	M	Jan	1886	25	Q			French	Canadian	R Catholic	None	None																yes	yes	7			
		" Raymond	"	M	Son	S	Jan	1906	5	Q			French	Canadian	R Catholic		None																no	no	7			
		" Adrien	"	M	Son	S	Oct	1907	3	Q			French	Canadian	R Catholic		None																		7			
		" Richmond	"	M	Son	S	April	1910	1	Q			French	Canadian	R Catholic		None																				
103	110	Morel Maria	2261 Roseland	F	Head	S	Aug	1870	40	Q			French	Canadian	R Catholic	None	None																yes	yes	7			
		" Moise	"	M	Father	W	May	1831	80	Q			French	Canadian	R Catholic	None	None																no	no	7			
104	111	Prineau Joseph	2289 Roseland	M	Head	M	Nov	1867	43	Q			French	Canadian	R Catholic	Plumber	2-2-21	No	Yes	No	City	52		60		780		225	2000	49	260		yes	yes	7+6			
		" Angelena	"	F	Wife	M	May	1869	42	Q			French	Canadian	R Catholic	None	None																yes	yes	7			
105	112	Boran Matilda	2271 Roseland	M	Head	W	March	1844	67	Q			French	Canadian	R Catholic	Restaurant Hand	2-2-12	No	No	Yes													yes	yes	7			
106	113	Lavigne Ovila	Bordeaux	M	Head	M	Dec	1881	29	Q			French	Canadian	R Catholic	Laborer	1-2-12	No	Yes	No	Building	52		60		780		25	1000	no	190		no	no	7			
		" Rucifa	"	F	Wife	M	Feb	1886	25	Q			French	Canadian	R Catholic	None	None																yes	yes	7			
		" Ovila	"	M	Son	S	Nov	1905	5	Q			French	Canadian	R Catholic		None																no	no	7			
		" Henry	"	M	Son	S	April	1906	4	Q			French	Canadian	R Catholic		None																		7			
		" Marie Jeanne	"	F	Daughter	S	July	1907	3	Q			French	Canadian	R Catholic		None																		7			
		" George	"	M	Son	S	Oct	1908	2	Q			French	Canadian	R Catholic		None																		7			
		" Lucien	"	M	Son	S	Nov	1909	1	Q			French	Canadian	R Catholic		None																					
107	114	Carnell Domas	Bordeaux	M	Head	M	May	1885	26	Q			French	Canadian	R Catholic	Laborer	1-2-12	No	Yes	No	Building	52		60		780		25				yes	yes	7			
		" Yvonne	"	F	Wife	M	Nov	1887	23	Q			French	Canadian	R Catholic	None	None																no	no	7			
		" Henry	"	M	Son	S	Sept	1910	1/2	Q			French	Canadian	R Catholic		None																					
108	115	Alarie Joseph E.	Bordeaux	M	Head	M	June	1879	32	Q			French	Canadian	R Catholic	Carpenter	1-6-11	No	Yes	No	Building	43		60		645		25	1000	27	3348		yes	yes	7			
		" Ducin	"	F	Wife	M	March	1882	29	Q			French	Canadian	R Catholic	None	None														500	29	1448	yes	yes	7			
		" Marie Rose	"	F	Daughter	S	Jan	1908	3	Q			French	Canadian	R Catholic		None																		7			
109	116	Durand Wilfrid	2270 Bordeaux	M	Head	M	June	1887	24	Q			French	Canadian	R Catholic	Shoe worker	7-6-5-2	No	Yes	No	Factory	50		54		675		25				yes	yes	7			
		" Yvonne	"	F	Wife	M	Sept	1888	22	Q			French	Canadian	R Catholic	None	None																yes	yes	7			
		" Marilda	"	F	Daughter	S	March	1911	3/12	Q			French	Canadian	R Catholic		None																					
		Noel Maria	"	F	Sister-in-law	S	March	1891	12	Q			French	Canadian	R Catholic		None																9	yes	yes	7			
		" Jean	"	M	Brother-in-law	S	May	1894	17	Q			French	Canadian	R Catholic	Shoe worker	7-6-5-2	No	Yes	No	Factory	52		54		335		19				yes	yes	7			
		Durand Israel	"	M	Brother	S	March	1876	35	Q			French	Canadian	R Catholic	Shoe worker	7-6-5-2	No	Yes	No	Factory	52		54		540		30				yes	yes	7			
110	117	Alarie Elzear	2342 Bordeaux	M	Head	M	May	1868	43	Q			French	Canadian	R Catholic	Carpenter	1-6-11	No	Yes	No	Building	41		54		585		25				yes	yes	7			
		" Eugenie	"	F	Wife	M	Nov	1871	34	Q			French	Canadian	R Catholic	None	None																no	no	7			
		" Emile	"	M	Son	S	April	1893	18	Q			French	Canadian	R Catholic	Operator	9-4-22	No	Yes	No	Picture Theatre	21		84		260		15				yes	yes	7			
		" Yvonne	"	F	Daughter	S	April	1894	17	Q			French	Canadian	R Catholic	Shoe worker	7-6-5-2	No	Yes	No	Factory	52		60		156		5				yes	yes	7			
		" Adrien	"	M	Son	S	Sept.	1895	15	Q			French	Canadian	R Catholic	Printer	10-6-11	No	Yes	No	Shop	52		50		156		6				yes	yes	7			